

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 19

**Nachruf:** Kress, Hans-Heinz

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Chalmers University of Technology, Gothenburg. 35 p. Gothenburg 1967, Chalmers Tekniska Högskolas Handlingar., Avd. Väg- och Vattenbyggnad. Byggnadsteknik 52. Preis 12 kronor.

**Stahlhochbau.** Teil 2. Herausgegeben von *Buchenau/Thiele*. Neubearbeitet von *A. Thiele*. Vierzehnte, erweiterte Auflage. 171 S. mit 350 Abb. und 9 Tafeln. Stuttgart 1967, B. G. Teubner. Preis geb. DM 29.60.

**Beräkning Av Vindavstyrande Väggskivor I Höghus.** Von *Lars-Erik Larsson*. Mit deutscher und französischer Zusammenfassung. Heft Nr. 315 der Transactions of Chalmers University of Technology, Gothenburg. 45 S. Gothenburg 1967, Chalmers Tekniska Högskolas Handlingar, Avd. Väg- och Vattenbyggnad. Byggnadsteknik 51. Preis 12 Kronor.

**Betontechnische und konstruktive Massnahmen gegen Temperaturrisse in massigen Bauteilen.** Von *G. Wischers*. 40 S. Düsseldorf 1964, Beton-Verlag GmbH. Preis DM 5.90.

## Nekrologie

† **Alfred Münch**, Masch.-Ing. GEP, von Basel, ETH 1924 bis 1928, ist am 26. April 1968 gestorben.

† **Otto Oetiker**, dipl. El.-Ing., von Lachen SZ, geboren am 17. Sept. 1892, ETH 1912 bis 1917 mit Unterbruch, ist gestorben. Unser SIA- und GEP-Kollege war von 1923 bis zu seiner Pensionierung im Jahr 1958 Adjunkt und Stellvertreter des Oberingenieurs beim Elektrizitätswerk Basel.

† **Hans-Heinz Kress**, Dr.-Ing., beratender Ingenieur für Bauwesen in Stuttgart, ist am 1. April 1968 nach schwerer Krankheit gestorben. Der Heimgegangene hat sich unter anderem schon sehr frühzeitig mit den Problemen der Autotunnel-Lüftung befasst und im besondern Entwürfe für die Lüftung des Wagenburgtunnels in Stuttgart ausgearbeitet, worüber er in der Schweizerischen Bauzeitung ausführlich berichtet hat (SBZ 1953, H. 36, S. 521, H. 37, S. 536; 1955 H. 13, S. 178; 1958 H. 36, S. 521).

† **Heinrich Peter**, Arch. SIA, GEP, von Hagenbuch und Zürich, ETH 1912 bis 1916, 1937 bis 1958 Kantonsbaumeister von Zürich, Alt-Mitglied des Ausschusses der GEP, ist am 28. April 1968 in seinem 75. Lebensjahr gestorben.

† **Willy Gysin**, dipl. Masch.-Ing., GEP, von Basel, geboren am 27. Februar 1890, ETH 1910 bis 1915, ist am 29. April 1968 nach schwerer Krankheit gestorben. Nachdem er schon früher bei Gebr. Sulzer tätig gewesen war, trat er 1925 endgültig in deren Dienste, und zwar in der Kältemaschinenabteilung in Winterthur. Seit 1957 lebte er im Ruhestand in Morges am Genfersee.

## Ankündigungen

### Ausstellung «Techni-Show», Utrecht 1968

Auf dem Messegelände zu Utrecht, Holland, findet vom 9. bis 18. Mai 1968 eine Ausstellung von Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugmaschinen, Hydraulik und Pneumatik statt. Sie ist am Sonntag, 12. Mai geschlossen.

### Schweizer Heimatschutz

Das Jahresbott findet am 8. und 9. Juni 1968 im Glarnerland statt, beginnend am Samstag um 14.15 h im Gemeindesaal «Jakobsblick» in Niederurnen. Anschliessend Fahrt über Näfels (Ehrentrunk im Freulerpalast) nach Braunwald; Übernachten. Am Sonntag Exkursionen nach Mühlehorn (Hammerschmiede), Sargans und Werdenberg. Anmeldung bis 11. Mai an Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 051/23 47 84.

### Ausstellung «Weltraumtechnik und die Schweiz», Luzern 1968

Veranstaltet von der Schweizerischen Vereinigung für Weltraumtechnik, in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz, findet vom 10. Mai bis 15. Oktober 1968 im Verkehrshaus der Schweiz in Luzern eine Sonderausstellung «Weltraumtechnik und die Schweiz» statt. Unter anderem werden das schweizerische Höhenforschungsprogramm, das Original der Rakete Zenith, Vorführmodelle von Nachrichtensatelliten, eine Empfangsstation für Wettersatelliten im Betrieb, Modelle eines Wettersatelliten sowie das Original des Lunar Orbiters und der Gemini-10-Kapsel gezeigt. Während der Ausstellung werden auch Filme über Raumfahrt vorgeführt.

### Symposium über Elektronik und Automation, London 1968

Ein viertägiges Symposium in Verbindung mit der Ausstellung «Emex 68» findet vom 14. bis 17. Mai im Prince of Wales Hotel, De Vere Gardens, London W. 8, statt. Veranstalter ist die EMI

Electronics Ltd. Das Symposium wurde zeitlich so gelegt, dass es mit der Internationalen Fachausstellung für Instrumente, Elektronik und Automation zusammenfällt, die vom 13. bis 18. Mai in den Londoner Olympia-Hallen stattfindet. Im Verlauf der viertägigen Veranstaltung werden Referate über Themen gehalten, die von der Mikroelektronik bis zu Automationssystemen reichen. In den Pausen haben die Delegierten Gelegenheit, in einer sehr umfassenden Ausstellung die neuesten elektronischen Ausrüstungen der EMI-Gruppe zu sehen. Einzelheiten über die auf dem Programm stehenden Vorträge und andere Informationen enthält eine Broschüre, die unter folgender Adresse erhältlich ist: Symposium Secretary, EMI Electronics Ltd. (Dept. EC5), Hayes, Middlesex, England.

### Ecole polytechnique fédérale, Zurich

Le Ministre *Edgar Pisani*, de Paris, donnera trois conférences à l'Ecole polytechnique fédérale:  
Lundi 13 mai 1968 «Agricultures européennes»  
Mardi 14 mai 1968 «Paris et l'aménagement du territoire français»  
Jeudi 16 mai 1968 «Méthodes de l'aménagement – ville et campagne»

Ces conférences auront lieu à 17 heures 15 dans l'auditorium maximum, premier étage du bâtiment principal de l'EPF, Leonhardstrasse 33, 8006 Zurich. Le corps enseignant, les collaborateurs et les étudiants de l'Ecole y sont cordialement invités, de même que toutes les personnes qui s'intéressent aux problèmes de l'agriculture et de l'aménagement du territoire.

### Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst in Salzburg, 24. Juli bis 23. August 1968

Die Sommerkurse erstrecken sich auf Malerei, Lithographie, Radierung, Bildhauerei und Bronzeguss, Architektur, Goldschmiedekunst. Das Programm wird durch Einzelvorträge über die Probleme der Zeitkunst und ein Kolloquium über Denkmalpflege und Altstadtfragen ergänzt. Programm und Anmeldungsunterlagen sind zu beziehen beim Sekretariat Internationale Sommerakademie für bildende Kunst A-5010 Salzburg 1/18. Anmeldeschluss 1. Juli.

### Mess- und Regelungstechnisches Seminar

Wie im vergangenen Wintersemester ist auch für das laufende Sommersemester die Durchführung des Mess- und Regelungstechnischen Seminars geplant. Es wird wieder jeweils an einem Donnerstag 17.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums der ETH stattfinden. Das Programm für das laufende Sommersemester sieht die folgenden Themen vor:

- 16. Mai: Prof. Dr. *P. Hemmi*, ETH Zürich: «Über die Eignung verschiedener Testsignale zur Bestimmung des Übertragungsverhaltens».
- 6. Juni: *M. Marchal*, Gebr. Sulzer AG, Winterthur: «Numerische Verfahren zur Optimierung von linearen Mehrfachregelsystemen».
- 4. Juli: Dipl.-Ing. *W. Werner*, Institut für Regelung und Dampfanlagen der ETH: «Dynamik des Stofftransportes in Messleitungen».

### Vortragskalender

Montag, 13. Mai. Kolloquium für Technische Wissenschaften an der ETH. 17.15 h im Hörsaal III des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. Ausserordentlicher Kolloquiumsvortrag. Dr. *H. Sawistowski*, Imperial College of Science and Technology, London: «Einige hydrodynamische und Stoffübertragungsprobleme in Siebbodenkolonnen» (in deutscher Sprache).

Mittwoch, 15. Mai. Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich. Hauptversammlung. 20.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. Prof. Dr. *H. Oesch*, Universität Basel: «Die Musik der Inlandstämme auf Malakka».

Donnerstag, 16. Mai. Mess- und Regelungstechnisches Seminar an der ETH. 17.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. Prof. Dr. *P. Hemmi*, ETH Zürich: «Über die Eignung verschiedener Testsignale zur Bestimmung des Übertragungsverhaltens».

Vendredi, 17 mai. Les sociétés de Champ-Pittet. 17.00 h au château de Champ-Pittet, Yverdon. *Charles Chamay*, administrateur de sociétés à Genève: «Sur les traces du colonialisme».

Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

**Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich**